



جناب آقای دکتر محمود احمدی نژاد
رئیس جمهور - جمهوری اسلامی ایران
خیابان فلسطین - چهار راه آذربایجان
تهران - جمهوری اسلامی ایران

پانزدهم فوریه 2010

پرزیدنت احمدی نژاد عزیز:

ما در تاریخ 6 ژانویه تقاضای ویزای ایران را نمودیم به این امید که بتوانیم فرزندانمان را در زندان اوین ملاقات کنیم. استدعا داریم دستور فرمائید در صدور ویزای ما تسریع بعمل آید و احتراماً تقاضا داریم که در ایران با شما ملاقات کنیم و افتخار داشته باشیم که حضوراً در مورد فرزندانمان و اینکه آنها که هستند و چرا نباید بیش از این در زندان باقی بمانند بدون اینکه ارتباطی با جهان خارج داشته باشند با شما صحبت کنیم

شین - سارا و جاش دویست روز است که زندانی هستند. طی این مدت به آنها اجازه داده نشده که با ما حتی یک تماس تلفنی داشته و یا نامه ای ارسال دارند. بیش از سه ماه است که هیچگونه اطلاعی در مورد وضعیت جسمی و یا روحی فرزندانمان نداریم. آخرین ملاقات آنها با دیپلماتهای سوئیس در 29 اکتبر صورت گرفته است. ما یکی از وکلای ایرانی بنام آقای مسعود شفیعی را با رعایت احترام به روش قضائی ایران برای انجام امور حقوقی فرزندانمان انتخاب کرده ایم لیکن به ایشان نیز اجازه ملاقات با آنان داده نشده است

ما دائماً از خود میپرسیم چرا به فرزندانمان اجازه داده نمیشود با ما در تماس باشند و نمیدانیم چرا بعد از شش ماه ایران ترحمی نسبت به فرزندان ما نشان نمیدهد. اینها مسافران جوانی هستند که راه خود را هنگام کوه نوردی گم کرده اند. ما در اینجا سخنان اسقف اعظم دزموند توتو را عنوان میکنیم که در اوائل ماه گذشته از مقامات ایرانی مصراانه تقاضا نمودند که فرزندان ما را آزاد کنند. ایشان میگویند

مشکل است بپذیریم که شان - سارا و جاش بنا به دلائل حقوقی در بازداشت باشند و نه بنا بر آمریکائی بودنشان. من از مقامات ایرانی استدعا میکنم که آزادی آنها را در گروهی روابط تیره با دولت ایالات متحده قرار ندهند. ملت هامیتوانندبا یکدیگر اختلاف داشته باشند ولی شهروندان آنان نباید مجبور شوند که هزینه آنرا بپردازند

آقای رئیس جمهور شما هم فرزند دارید. مطمئنا شما عمق ناراحتی و ناامیدی ما را که بارها از شما استدعای شفقت نسبت به فرزندانمان را نموده‌ایم درک میکنید. آنها علیرغم سرزمینی که در آن زاده شده اند شایسته ترحم شما هستند. ما امیدواریم که به تقاضای ما پاسخ مثبت دهید و ایمان ما را نسبت به انسانیت و نیکی ذاتی افراد بشر به ما بازگردانید
صمیمانه

سیندی هیکی-نورا شور و لورا فتال



Nora Shourd

